ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CÁMARAS NÚMERO 56
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.
Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.
Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: Mayenne, Havre y Cª—París: Calle de la Grange Batelière núm. 15.

EL SIGLO

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	$ 1.00	Número del día	$ 0.05
Por seis meses.	$ 5.50	Exterior, por un mes	$ 1.50
Por un año.	$ 10.00	» » año	$ 15.00
		Número atrasado 0.10	

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$ 1.50	Por un año	$ 15.00
Por trimestre	$ 4.00	Exterior, por mes	$ 2.00
Por semestre	$ 6.00	» » año	$ 25.00

Montevideo — Jueves 25 de Setiembre de 1902 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XXXIX—Núm. 11,433

Almanaque

Hoy, jueves 25 — Santa María del Socorro y San Lope. — Sol sale 5 h. 52 m. — Sale 5 h. 59 m. — Luna nueva el 1.º

EL SIGLO

ACTUALIDAD

LA MISION ETCHEGARAY

ENTREVISTA CON SARAVIA

LAS PROXIMAS ELECCIONES

EL PROBLEMA DE MARZO

MUCHO RUIDO PARA NADA

Era tema de todas las conversaciones, como era de presumir, la entrevista celebrada entre Aparicio Saravia y Pedro Etchegaray. Se han bordado sobre la misma clase sobre lo que se ha dicho del caudillo nacionalista; se han hecho de todo género, pues, las más recibidas con la verdad, son las que pintan el semblante como teniendo en el bolsillo, al directorio del partido, a los legisladores del mismo, y sobre todos eminentes la candidatura del doctor Eduardo Couriere, por lo tanto, por su lugar, destruir algunas ilusiones, pulverizar ciertas que se trata de mistificar y decir lo que hay en el asunto: el fracaso completo, que no ha sido más feliz, porque cuando á raíz del nuevo movimiento llamaba la atención de los senadores Domínguez y Fletes, y hacía que se tomara el pulso al presidente con el objeto de averiguar cuál es el caso de ello en el caso de que se hiciera el atentado, y obtuvo tal éxito, que la temperatura que pretendía marcar las instituciones, se desvaneció, rematando aquel incidente en la escena cómica de todos.

Pedro Etchegaray ha dicho á un amigo íntimo, que no ha hablado con Aparicio Saravia en su actitud de los nacionalistas en el mes de Noviembre, y agrega que se manifiesta que el acuerdo debía estudiado y que abrigaba la convicción de que el directorio aconsejaría la abstención, modo de un manifiesto. A esto podemos decir, en cuanto á lo que no era necesario, por cierto, comunicar á Saravia si el punto de vista del partido nacionalista, no venía, lo que, que comprende cuál es el viaje tan largo. En la conducción está que las autoridades nacionales, simplemente el partido, y hacen claro que su propósito cuando á dos meses las elecciones, ni el directorio ni comisiones departamentales se pronunciarán del asunto. Con o sin manifiesto, acción es la misma.

Cuando á la cuestión presidencial, el señor Etchegaray manifiesta que no hay el respecto con Aparicio Saravia, otros informes nos permiten afirmar lo contrario: es decir, que el insistente por ir a un terreno y que el caudillo á la tangente con declaraciones de carácter general, entre las cuales figura la oposición de lo dicho ya en Abre los derechos que en la mañana recibieron al directorio y á los legisladores, sobre los cuales en ningún caso el Aparicio Saravia, de ejercer su parte ahí, todo lo que ha circulado por esos mundos en invenciones que Saravia concediera su adhesión al terminado candidato, al que existe otra invención que haya quedado con el señor Etchegaray respecto de candidaturas presidenciales. Por garantizar de la manera más abierta los intereses políticos en caja de Rivera, al embajada el senador Pedro, no han recibido provecho alguno, y que la cuestión presidencial esta planteada en los mismos términos que antes de que el misionero viajera en marcha. Esta es la verdad, y los acaso han de comprobar, tal vez, dentro de breve plazo.

Terminaremos estas observaciones sin atribuir una que tiene importancia indiscutible y que seguramente se halla en todos los espíritus, aun cuando todavía no haya sido expresada en formas publicas: y esa observación se refiere á lo que compete al presidente de la República la actitud política del senador por el Durazno. Es este una persona muy recomendable, pero nadie, ni el mismo, puede negar que su importancia política es casi toda su influencia ha sido y es la influencia presidencial. Su actuación, la de su delegado del señor Cuestas. En ningún caso, nada ha de pasar que sus actos políticos se realizan por cuenta propia, y que por cuenta propia, no está forzar la marcha natural de los acontecimientos. Hombre de buen sentido el señor Etchegaray ha de estar persuadido de que si Aparicio Saravia le ayudara en sus gestiones políticas no sería por su importancia, sino por la que le puede prestar su carácter de misionero oficial. Resulta de ahí, volvemos á decirlo, que para la opinión pública, el senador por el Durazno una vez que entra en danza política, deja de ser don Pedro Etchegaray para ser nada menos que la representación del Presidente de la República; y, siendo así, las declaraciones de imparcialidad y de prescindencia formuladas por este, quedan bastante neutralizadas, por no decir destruidas, que, en realidad, destruidas quedan en el concepto público. ¿Que el senador Etchegaray es ciudadano y mayor de edad, de modo que puede proceder por sí solo?—Ya lo sabemos; pero la verdad es que hace un flaco servicio á su amigo el señor Cuestas con esa monomanía trashumante que desde la paz de Setiembre se le ha desarrollado: un flaco servicio, revelando la falsedad de sus declaraciones, o por lo menos, sugiriendo el pueblo dudas muy fundadas al respecto.

Notas de Fénix

Desagradable, muy desagradable impresión nos causa la noticia de que se ha dispuesto acuñar en Buenos Aires las medallas conmemorativas de la inauguración del monumento á Lavalleja.

No es la primera vez que en análogas circunstancias se incurre en tal defecto. Sin pecar de chauvinismo, puede asegurarse que no lo vamos en zaga al país vecino en punto á grabado y á troquelas artísticos.

Tales olvidos frecuentes de los elementos nacionales merecen correctivo, y por nuestra parte lo aplicamos en estas líneas.

¿Que estimulo tendrán los artistas, los industriales, los comerciantes y hasta los intelectuales, si se comienza por buscar fuera de la propia casa y en provecho ajeno lo que en aquella abunda y brilla en honra común, en honra de la Patria?...

***

Señor doctor Fénix—A usted, que acoge con benevolencia en su importante sección de Et Siglo todo aquello que se refiere á las faltas é incorrecciones de las autoridades ó de los individuos ó empresas, que ya por egoismo, especulación ó ignorancia, cometen abusos que redundan en perjuicio evidente del pueblo, á usted le dirijo estas líneas tendentes á llamar la atención de los señores miembros de la Junta, sobre el abuso intolerable que cometen las empresas de tranvías establecido en el día de ayer, antes de ayer y hoy en sus respectivas líneas todos los tres abiertos, y muchos de ellos ó casi todos sin vidrieras al frente como está mandado que se las tengan.

Es notorio que una parte importante de los habitantes de Montevideo está atacada de influenza ó algo parecido. Que el que no está enfermo, está convalecientes, ó por adquirir la enfermedad, y que el ir sentado en un tren abierto, recibiendo el aire frío, cuya temperatura se multiplica por la velocidad del tren y la inmovilidad de la persona, contribuye á tomar el mal reinante ó una recaída segura que puede costarle la vida. ¿Y todo esto se permite por nuestras autoridades municipales ó por sus inspectores que tienen ojos y no ven, oídos sin estar atacados de la parálisis de la inadvertencia? ¿Y esto se permite cuando por la estadística de nuestra mortalidad del mes ppdo. resulta que han muerto de enfermedades al pulmón o de las vías respiratorias, mas de 150 personas; esto es casi la mitad de la mortalidad general?—*Un asustito.*

«¿Todos los trenes abiertos?... Cuando menos, respecto á algunas líneas, la afirmación no es exacta. Además, opinamos que el caso adolece de exageración. Pido porque remia y por que no remia palo. En las repentinas variaciones de nuestro clima resulta sumamente imposible que los tranvías satisfagan todas las exigencias personales.

Y vaya esta opinión del doctor Fénix:—el aire libre, como el calido de gallina, no hace mal a nadie. Puede emolestarse a ciertos organismos; pero en ellos esta el remedio, apelando al abrigo en vez de confiar en el vehículo, que es para todos y a nadie obliga a ocuparlo.

Ventajas é inconvenientes, — que se equilibran cediendo cada cual un pequeño de su comodidades en beneficio de la mayoría.

***

«Curas, firmando de un adjetivo de elegante stilo, en el cual nos llama viejo amigo, llevando así la penitencia en el pecado, rectifica en esta forma nuestra creencia de que en la debida oportunidad no se hubiera visto aquí la vanguardia de la Primavera:

«... Las golondrinas, las águilas, las divinas, las bienhechoras aves del agricultor del revés del gorrión; la que se venera y se ama, hace mas de un mes que es nuestra huésped. Yo, que odio tanto á los poetas, que los estudio, que estoy haciendo de acopio de datos para algún día demostrar con pruebas ingenuas como nada es cierto sobre todos eminentes la cuestión financial de don Eduardo Couriere, por lo tanto, por su lugar, destruir algunas ilusiones, pulverizar ciertas que se trata de mistificar y decir lo que hay en el asunto: el fracaso completo, que no ha sido mas feliz porque cuando á raíz del nuevo movimiento llamaba la atención de los senadores Domínguez y Fletes y hacía que se tomara el pulso al presidente con el objeto de averiguar cuál es el caso de ello en el caso de que se hiciera el atentado, y obtuvo tal éxito, que la temperatura que pretendía marcar las instituciones, se desvaneció, rematando aquel incidente en la escena cómica de todos.

Pedro Etchegaray ha dicho á un amigo íntimo, que no ha hablado con Aparicio Saravia en su actitud de los nacionalistas en el mes de Noviembre, y agrega que se manifiesta que el acuerdo debía estudiado y que abrigaba la convicción de que el directorio aconsejaría la abstención modo de un manifiesto. A esto podemos decir, en cuanto á lo que no era necesario, por cierto, comunicar á Saravia si el punto de vista del partido nacionalista, no venía, lo que, que comprende cuál es el viaje tan largo. En la conducción está que las autoridades nacionales simplemente el partido, y hacen claro que su propósito cuando á dos meses las elecciones, ni el directorio ni comisiones departamentales se pronunciarán del asunto. Con o sin manifiesto, acción es la misma.

Cuando á la cuestión presidencial, el señor Etchegaray manifiesta que no hay el respecto con Aparicio Saravia, otros informes nos permiten afirmar lo contrario: es decir, que el insistente por ir a un terreno y que el caudillo á la tangente con declaraciones de carácter general, entre las cuales figura la oposición de lo dicho ya en Abre los derechos que en la mañana recibieron al directorio y á los legisladores, sobre los cuales en ningún caso el Aparicio Saravia, de ejercer su parte ahí, todo lo que ha circulado por esos mundos en invenciones que Saravia concediera su adhesión al terminado candidato, al que existe otra invención que haya quedado con el señor Etchegaray respecto de candidaturas presidenciales. Por garantizar de la manera más abierta los intereses políticos en caja de Rivera, al embajada el senador Pedro, no han recibido provecho alguno, y que la cuestión presidencial esta planteada en los mismos términos que antes de que el misionero viajera en marcha. Esta es la verdad, y los acaso han de comprobar, tal vez, dentro de breve plazo.

Terminaremos estas observaciones sin atribuir una que tiene importancia indiscutible y que seguramente se halla en todos los espíritus, aun cuando todavía no haya sido expresada en formas publicas: y esa observación se refiere á lo que compete al presidente de la República la actitud política del senador por el Durazno. Es este una persona muy recomendable, pero nadie, ni el mismo, puede negar que su importancia política es casi toda su influencia ha sido y es la influencia presidencial. Su actuación, la de su delegado del señor Cuestas. En ningún caso, nada ha de pasar que sus actos políticos se realizan por cuenta propia, y que por cuenta propia no está forzar la marcha natural de los acontecimientos. Hombre de buen sentido el señor Etchegaray ha de estar persuadido de que si Aparicio Saravia le ayudara en sus gestiones políticas no sería por su importancia, sino por la que le puede prestar su carácter de misionero oficial. Resulta de ahí, volvemos á decirlo, que para la opinión pública, el senador por el Durazno una vez que entra en danza política, deja de ser don Pedro Etchegaray para ser nada menos que la representación del Presidente de la República; y, siendo así, las declaraciones de imparcialidad y de prescindencia formuladas por este, quedan bastante neutralizadas, por no decir destruidas, que, en realidad, destruidas quedan en el concepto público. ¿Que el senador Etchegaray es ciudadano y mayor de edad, de modo que puede proceder por sí solo?—Ya lo sabemos; pero la verdad es que hace un flaco servicio á su amigo el señor Cuestas con esa monomanía trashumante que desde la paz de Setiembre se le ha desarrollado: un flaco servicio, revelando la falsedad de sus declaraciones, o por lo menos, sugiriendo el pueblo dudas muy fundadas al respecto.

El crímen del Aiguá

LLEGADA DE LA "RIVERA"

LOS REOS DE MUERTE

SU PARTIDA

A las 9 de la noche llegó ayer al puerto la cañonera «Rivera», que debe conducir hasta Maldonado á los condenados á muerte.

El fuerte temporal del sud oeste que reinaba desde las primeras horas de la mañana, impidió que aquel buque llegara antes, pues debido á la circunstancia expresada se vió obligado á entrar al puerto del Sauce.

A bordo de la «Rivera» iran cien hombres del 2.º de Cazadores, en vez de 25, pues se ha considerado conveniente aumentar la custodia.

El embarque se efectuará hoy de 6 y 1/2 á 7 de la mañana.

El estado de los presos continúa siendo el mismo del primer día. Solo á Paez se le ha notado un poco nervioso.

Esto lo atribuyen las personas que estuvieron ayer con los reos, á que Paez cree que se conmutará la pena á Aurelio González.

Respecto al crimen, Paez continúa afirmando que es inocente y que nada sabe.

Como alguien le observara que Gonzalez había hecho simpáticos porque había defendido el crimen, insinuándole que el debía proceder en la misma forma, contestó:

—Si yo les dijera que sabía algo de ese crimen, los engañaría. Yo nada sé.—Soy inocente.

El doctor Perez Gorgoroso, defensor de Aurelio González, estuvo á visitar á los reos.

Conversó largo rato con González, manifestándole esperanzas de que se le conceda el indulto, y le aconsejó al reo que diera á ver al Presidente de la República con el objeto de interesarle á su favor.

El doctor Perez Gorgoroso se dirigió enseguida al domicilio del señor Cuestas, pidiendo hablar con él.

El señor Cuestas se negó disculpar por intermedio del prosecretario señor Zufriategui, quien manifestó al doctor Perez Gorgoroso que el presidente estaba muy ocupado y que cuya causa no podía recibirlo y que, por otra parte, con tales ocasión al acento que le Rocha, el primer magistrado tenía opinión hecha y creía que los mandatos de la justicia debían cumplirse.

El doctor Perez Gorgoroso, no obstante, dejó al señor Cuestas una extensa exposición, solicitando gracia para Aurelio González.

El presidente doctor Pons pasó ayer gran parte del día con los reos.

No se sabe con seguridad, si los acompañará hasta el lugar de la ejecución, aunque se cree que sí.

La «Rivera» se encontrará en Maldonado á las 4 de la tarde—Los reos saldrán de este punto mañana á primera hora y estarán en el Aiguá el sábado de noche.

El domingo entrarán en capilla y el lunes serán fusilados.

SENADO

REUNION CELEBRADA EL 24 DE SETIEMBRE DE 1902

PRESIDE EL SEÑOR MENDOZA

A las 4 y 10 p. m. entraron al salón de sesiones los señores Castro, Acevedo Díaz, Arteaga, Blanco, Vázquez Acevedo, Navarrete, Rodríguez Larreta y Candiotti.

Señor Presidente—No habiendo número para celebrar sesión, va á darse cuenta de los asuntos entrados.

—Se dió de los siguientes:

—La Comisión de Hacienda informa en el Presupuesto de Secretaría y Sala de V. H. que la de regir en el presente ejercicio económico.—(Repartase).

—La misma Comisión informa en el proyecto de decreto de la H. C. de RR. fijando el presupuesto de la C. de Cuentas del Cuerpo Legislativo, a regir en el presente ejercicio económico.—(Repartase).

—La misma Comisión dictamina en el proyecto de ley que modifica lo dispuesto en el artículo 20 de la ley de liquidación del Banco Nacional sobre destino de las ganancias líquidas de terrenos en Melilla para la conservación de un sanatorio de tuberculosos.—(Repartase).

Señor Presidente—Esta terminado el acto.

—Así se hizo.

Avenida á Los Pocitos

APERTURA DE PROPUESTAS

En la Dirección de Obras Municipales se procedió ayer tarde á la apertura de las propuestas presentadas para la ejecución de las obras de terraplenamiento de la Avenida que iría á Los Pocitos.

Presentaron propuestas los señores Vicente G. Logtho, Miguel Arnoletti, Anibal Perratore, Buenaventura Churratti, N. Resano y A. Platero.

Cada uno de los proponentes entregó como garantía de su oferta la suma de $ 500.

El Director de Obras Municipales indicará á la Junta cual de las propuestas debe ser aceptada.

Candidatura Mac-Eachen

EL DIARIO DE DUENDES

OTRA HOJA SUELTA

NOTABLES EXPLICACIONES

El diario destinado á hacer triunfar contra todas las adversidades, sin excluir el fracaso de la misión Etchegaray, la candidatura presidencial del señor Mac Eachen, continúa siendo un diario del otro mundo cuya paternidad nadie acepta, públicamente al menos.

Algo hemos adelantado, sin embargo, en la averiguación de quienes serán los heraldos de la candidatura Mac Eachen.

Según una hoja suelta que circuló ayer y que para solaz de nuestros lectores nos á reproducir, la dirección del futuro cobra estará á cargo de un acaudalado oriental que por ahora no cree conveniente al éxito de los trabajos que va á emprender, entregar su nombre á la publicidad, lo que por otra parte puede ser tan solo un rasgo de prudencia si, como se nos asegura, el futuro campeon de la candidatura Mac Eachen es un acaudalado oriental nacido en la risueña Galicia aunque por su larga residencia en el país casi casi podríamos considerarlo compatriota.

Hablando en serio: la cosa va ahora de veras.

El Jefe Político de la Capital ha reconocido á los organizadores del colega el perfecto derecho de hacer.....de su capa y sayo, aunque hacíndole previamente la advertencia de que debían recabar el consentimiento del señor Mac Eachen.

Pero ¿quien le da al señor Jefe Político velas en este entierro? (conste que no nos referimos al entierro de la candidatura Mac Eachen).

He aquí la hoja suelta á que nos referimos y que contiene para Et Siglo una referencia que agradecemos:

«Al Público—Como ciudadano oriental, y por ello obligado moralmente á buscar los medios de mejorar la situacion del país, en compañía de varios amigos, nos propusimos á fundar un diario con el título «El Derecho» para llevar nuestro humilde concurso en pró de la candidatura única salvadora de los intereses legítimos del país, ó sea la del modesto é honrado ciudadano don Eduardo Mac-Eachen.

Tanto yo, como mis amigos, tenemos el legítimo derecho y más aun la obligacion ciudadana á propender con todos nuestros esfuerzos, y en la esfera en que nos hallamos á proclamar una candidatura para la futura presidencia de la República que llene los anhelos populares y siga la marcha honradísima del distinguido ciudadano señor Cuestas, que al presente ejerce la primera magistratura.

Con tal propósito hicimos circular una hoja suelta anunciando la aparición de «El Derecho».

Hoja suelta que ha concitado contra nosotros una malevolente persecución de parte de los que se han creido heridos en sus intereses personales por nuestra noble y franca decisión.

Llegaron á buscarnos y aun denunciarnos como si tenismos la cara que ocupamos bien ó mal alquilada y si nuestro propósito era capitular la credibilidad pública, con una propaganda interesada.

Esas incubaciones no pasan de ser más que desahogos del cretinismo y de gentes de muy baja ralea, que no comprenden que el patriotismo oriental puede levantarse por encima de esas mezquindades.

Nos hemos propuesto fundar «El Derecho» y lo fundaremos, pese á quien pese, con nuestros esfuerzos y nuestros dineros.

Esas malvadas insinuaciones fueron hechas al señor Jefe Político de la Capital. Este funcionario recto y cumplidor con sus deberes, no llamó á su presencia para corroborarse de la verdad de esas insinuaciones atribiliarias—Lo expusimos nuestras ideas, pensamientos y correctos procederes.

El señor Jefe Político coronel Pereira, convencido de la nobleza de nuestra actitud, con esa amabilidad que lo caracteriza, nos ha manifestado que como ciudadanos de la libérrima patria de Artigas y Lavalleja, tenemos el incontrastable derecho de hacer en nuestra posibilidad todo aquello que sea en bien de los intereses generales de la Nacion, observándonos á la vez que debíamos tener el consentimiento del candidato antes de levantar su nombre para la futura Presidencia.

Agradecemos al señor Jefe Político esta franca demostracion que sin perjuicio de sus deberes como funcionario público, y con la lealtad del ciudadano ha tenido la deferencia de reconocer nuestras legítimas y leales aspiraciones.

«El Derecho» será la luz pública por la Patria y para la Patria y buscando la union, la armonía, y la confraternidad de todos los orientales; pues la bandera celeste y blanca es amplia y debe cobijar entre sus inmaculados pliegues á todos sus hijos sin distincion de ninguna clase.

Por lo demas, las aprecciaciones jocosas de El Siglo y otros diarios las rechazamos al olvido y debemos decirles que no se fija en los apóstoles sino en la doctrina.—La Administracion.»

De Madrid

EL VIAJE DEL REY POR EL NORTE

INCIDENTES A GRANEL

GOBERNANTES Y CORTESANOS

LA "CAMARILLA"

LA ULTIMA ETAPA EN BILBAO

EVOLUCION DEL BIZKAITARRISMO

Madrid, Agosto 27 de 1902.

Toda la política de los momentos actuales se reduce a un largo y variadísimo comentario del viaje regio por las provincias del Norte. Toda incidencia de los muchos en que abunda este curioso viaje sin plan, y sin orden que Alfonso XIII está llevando á cabo desde que su madre doña María Cristina partió para Viena, es objeto de calurosos comentarios y de pasionales controversias, sintiéndose ahora de otros diversos. Los conflictos han sido innumerables en Asturias, en Santander, en Pamplona, en Vitoria, en Burgos, hasta el punto de poder decirse que no ha habido ocasión sin conflicto. Los continuos cambios de itinerario y de programa en todas partes; el menosprecio á los diputados y senadores de Asturias; la omision deliberada de los alcaldes de Santander; la expulsión de los periodistas del fuerte de San Cristóbal, en Pamplona; las repetidas incorrecciones de toda índole en Vitoria y en Burgos; y por último, la suspension indefinida del viaje á Galicia, donde las corporaciones y los particulares habían hecho ya grandes gastos para recibir al joven monarca, son cosas que vienen llenando las columnas de la prensa y que constituyen el obligado tema de todas las conversaciones.

El interes que este viaje inspira, se explica perfectamente. Todo cuanto se relacione con un punto de interrogacion. La interrogación aun se acentúa mas cuando el que entra en el ejercicio de las funciones de rey es un joven de diez y seis años.

Nuestros ojos se fijan en el joven rey, y se le vió á Alfonso XIII correr de un lado á otro como un colegial que se halla por primera vez libre de maestros y de pasantes. Escritor muy concienzudo y muy amante de todo lo que hoy predomina en España, en la prensa diaria mas leída, ha calificado lo ligero de la excursión del rey por Asturias. Los repórteres han tomado de labios del joven monarca frases algo irreverentes para ciertas creencias y, por lo visto, dichos repórteres se equivocaron, pues han tenido luego que rectificar las palabras por ellos atribuidas al rey Alfonso. En cambio, en otros sitios, el lenguaje del soberano estaba en completa contradiccion con opiniones é ideas por el mismo rey expresadas en lugares que visitó anteriormente. El que quiera formar juicio exacto de lo que piensa Alfonso XIII acerca de una porción de asuntos de que ha hablado á los que han tenido á saludarle en su viaje por el Norte, difícilmente podrá realizar su propósito. Ese lenguaje ha sido el que forzosamente tenía que ser el de un joven de diez y seis años, con menos conocimiento del mundo que la mayor parte de los demas muchachos de su edad. Su condicion de soberano no podrá imponerse á la Naturaleza, á cuyas indeleibles leyes están sometidos los grandes y los pequeños, los reyes y los vasallos. Y como esta es una verdad conocida desde los tiempos más remotos, no falta quien critica acerbamente la pasividad del señor Sagasta que abandonó la direccion del viaje de Alfonso XIII á los altos funcionarios palatinos, quienes en repetidas ocasiones se han complacido en humillar á los ministros del gobierno sucesivamente encargados de acompañar al rey.

Esta cuestion será, ciertamente, muy discutida en las cortes, y todo hace creer que el actual gabinete y especialmente el señor Sagasta, saldrán del debate parlamentario muy poco airosos. Decir, como ha dicho el señor Sagasta, que el viaje del rey por el norte no es cosa política, parece impropio de un hombre de estado. Y como en esta materia no puede alegar ignorancia quien tantas veces ocupó el poder, atribuyese esa singularísimo punto de vista, en cuya sinceridad pocos creen, a la táctica por el señor Sagasta adoptada en estos últimos tiempos, de disimular su cansancio con teorías que justifiquen una política de abstencion y de reposo. Con este motivo ha vuelto á hablarse de camarillas palaciegas, y se han resucitado ejemplos tomados de la historia de España, anteriores á la revolucion de 1868. También se ha invocado el ejemplo que dió la reina Victoria, cuando tuvo que optar entre sus cortesanos y lord Salisbury, decidiendo el conflicto en favor de este último y separando de aquellos. Pero ninguno de estos ejemplos es, en realidad, pertinente al caso. En ambas ocasiones, y en Inglaterra como en España, se luchaba contra esas camarillas, y los verdaderos hombres de estado tuvieron valerosamente contra las influencias secretas, mientras que ahora Sagasta que ve á sus ministros desairados, y hasta desautorizados, por los cortesanos de don Alfonso, declara que nada de eso tiene importancia alguna y que se propone simplemente al viaje del rey un carácter político de que carece. De modo que el rey va por cinco ó seis provincias recibiendo la visita solemne y oficial de las corporaciones municipales, de los obispos, de los representantes de la industria y del comercio y de todos los elementos que componen la sociedad española; oye las reclamaciones y las quejas de los unos y de los otros; promete interesarse en favor de estas ó de aquellas reformas; contesta á las comisiones de la conveniencia de la resolucion de asuntos públicos de las localidades por donde pasa, y procura indicar el rumbo que los altos poderes del estado van á seguir en el período histórico que hoy para España se abre; y, sin embargo, nada de político envuelve ese viaje, según el presidente del consejo. Después del incidente extraño del fuerte de San Cristóbal, hablóse de la inminente dimision del ministro de la Guerra, sonó la palabra cesión. Hubo instantes de profunda ansiedad cuando que el general Weyler iba á retirarse del ministerio en circunstancias que daban extraordinario relieve al acto. Siete periodistas habían penetrado en el fuerte de San Cristóbal, tras del séquito del rey, provistos de una autorisacion, escrita, del ministro de la Guerra, en la cual se les franqueaba la entrada. En una vuelta que dió la comitiva, Alfonso XIII se fijó en ellos, preguntó quiénes eran, contestósele que eran periodistas, y un teniente coronel, que iba al lado del cuarto, pidió al rey, «lirios grécos á ellos y los pocos segundos y les ordenó que salieran del fuerte. Los representantes de la prensa contestaron enseñando al teniente coronel el permiso firmado por el ministro de la Guerra, á lo cual les replicó el primero que, á tenor de aquel permiso, debían retirarse de allí inmediatamente. Resultaba, pues, el ministro desautorizado, y algunos periódicos añadieron que la orden de expulsión de los periodistas partió del monarca. Otros diarios se aventuraron á afirmar que don Alfonso sabía ya que los representantes de la prensa habían entrado con el permiso de Weyler; mas, éste, en el consejo de ministros en que se abordó el asunto, manifestó que el rey ignoraba la existencia de aquel permiso y, por tanto, al expulsar á los periodistas, no había querido desautorizar el había desautorizado el ministro de la Guerra. Para quienes, en dicho consejo, tuvo el general Weyler palabras bastante agrias, fue para decirles de los jefes que componen el cuarto militar del rey. El consejo de ministros, del cual se espera la crisis, quiere que el incidente del fuerte de San Cristóbal no tenga la importancia que se le había querido dar, ni de él pueda deducirse consecuencia política de ninguna especie.

Dentro de pocos días, el 1 del próximo Setiembre, realizará Alfonso XIII en su última excursión veraniega por el norte, la de Bilbao, varias veces aplazada hasta ahora. Esta excursión es por diversas causas, la que más perpacativa. En primer lugar, tenía la corte que decidir si el monarca iría á Bilbao acompañado del príncipe de Asturias, que no podía refugiarse á cruzar con el en la invicta villa, siendo general carlista en 1873 y 1874. En segundo lugar, en el municipio bilbaíno coexistían mayorías de ediles socialistas y los liberales, la mitad de unos y otros era con la bizkaitarrista, que el ayuntamiento no había podido adornar un retrato de Alfonso XIII, para colocarlo en el salón de sesiones, por negarse la mayoría bizkaitarrista, dicho nombrado y el republicano, á ello. De pleno, se dispuso de los consejales más belicosos, los bizkaitarrista, los carlistas, los republicanos, los socialistas y los liberales, y los grados de real orden, se dirigieron cartas-circulares con el propósito de que la diputación provincial de Vizcaya, el comercio á la par, todos mismo, los industriales, fabricantes, propietarios de minas, doctores, directores de compañías, en fin, todos los que á industriales y por fin, todos los que, dado que el monarca fuese á Bilbao con la seguridad de obtener un gran recibimiento. Al cabo, el municipio, con los votos de los concejales nombrados por el gobierno, concedió á la alcaldía el permiso pedido para adquirir un retrato de Alfonso XIII. Todo hace suponer, á juzgar por lo largo y laborioso de la preparacion y por el general interes que media, que esta última etapa del viaje regio va á ser la más importante.

Con la visita de don Alfonso á Bilbao coincide un rápido cambio de actitud que esta operaciones en el campo bizkaitarrista, cambio que produce no poca sorpresa. El jefe del bizkaitarrismo y director de la prensa, «La Patria», ha emprendido una evolucion muy curiosa hacia la legalidad presente, llamando á todos los vascos y navarros á acatar y respetar la actual, para obtener por ese camino todas las ventajas que dentro de la legalidad sean posibles. ¿Qué distinta es esta actitud de la de otra en que no ha tan lo tiempo, el jefe del bizkaitarrismo se ha mostrado pidiendo la ayuda del extranjero para dar á Vizcaya la independencia? Y, no quiero, no se fórjico de que los que se pelean vascos han abandonado la partidaria y se han extraviado senda por donde iban.

Pero, en el fondo de esa evolucion hay algo en extremo significativo, que forma la un voto favorable al viaje de don Alfonso XIII, y se trata con dinero á los que han aconsejado al rey que no lleve consigo al príncipe de Asturias. Además se promete por los bizkaitarras una manifestación de simpatía en Bilbao al hijo del conde de Caserta. Tales manifestaciones con consideradas como una verdadera dedicación de carlistas, mas, no de un carlismo intransigente, sino del carlismo que entre la política ó la rama dinástica hoy en España, reinante y que vive en buena armonía con ella, á condición de que no se mezcle la propaganda que el clericalismo ha ido tomando aun, si es posible, extendiéndose día más cada día. Los bizkaitarras hacen, pues, del príncipe de Asturias el representante del clericalismo en el palacio de Oriente y le invitan á ir á Bilbao para provocar los ira del elemento democrático y liberal, al cual dirían si el príncipe allí fuese: «Los que entonces no pudieron entrar en Bilbao con sus cañones, sin disparar un solo tiro hoy han entrado. Parece que el Monarca se ha disgustado, al saber que se convenía que el hijo del conde de Caserta acompañase al rey á Bilbao, y que se ha renunciado á ese proyecto por temor á un grave conflicto en la capital de Vizcaya.

Eduardo García Cadenas.

El inspector Zufriategui

LAS COSAS DE PAYSANDÚ

Ayer fué llamado el fiscal e inspector de policías señor Pablo Zufriategui, por el ministro interino de Gobierno general Caballero, quien le trasmitió órdenes del Presidente de la República para que se pusiera inmediatamente en viaje á Paysandú.

El objeto de ese viaje se relaciona con los últimos sucesos ocurridos en aquella ciudad, que han dado lugar á la idea de realizar un meeting de indignación contra el Ejecutivo y también con denuncias llegadas al gobierno sobre procederes irregulares de la autoridad, que el fiscal e inspector está encargado de esclarecer, con arreglo á las instrucciones recibidas.

Ayer mismo el señor Zufriategui se embarcó para Paysandú, donde recibirá instrucciones mas amplias, si es necesario.

En la Casa de Gobierno se guardaba reserva sobre los detalles precisos de la comision que se ha encargado al señor Zufriategui.

El ministro argentino

El ministro argentino en el Uruguay doctor Domínguez, llegado ayer de Buenos Aires visitó el palacio de la legacion en el Paso Molino, con el objeto de entregar las instrucciones para traer lo que le sea necesario al venir á radicarse con su familia.

Cumplido su deseo se embarcó ayer de tarde para la otra orilla.

La Comandancia de Marina pues á su disposicion el vapor «Rayos», para que efectuara el trasbordo al «Tritons».

Regresará en la próxima semana con su familia, trayendo las credenciales que ha de presentar al primer magistrado de la República.

Una vez aquí se le señalará la audiencia pública para ser recibido con las solemnidades que exige su alta representacion.

LA VENTA DE LECHE

Resultado de los análisis

LECHEROS MULTADOS

La oficina respectiva ha remitido á la Direccion de Salubridad una nota dando cuenta del resultado obtenido en los análisis de las muestras de leche tomadas por los inspectores durante los días 10, 12 y 13 del corriente mes.

Se hallaban en condiciones reglamentarias las leches vendidas por los señores que á continuacion se designan: Paz García, San Jose 140, 3.20 por cuento de manteca; Julio Cauchet, Zabala 195, 4.10 id; Ramon Laudaburú, Reconquista 188, 3.20 id; Alberto Caporro, Rampla 119, 4.40 id; Francisco Arremon, Miguelete, 3.40 id; Bautista Uhalde, Maroñas, 3.50 id; Silverio Monteiro, Cayurro 57, 3.60 id; Juan Bedecarrats, Santa Lucía y Medinado, 3.20 id; Olaondo y Castro, Miguelete 95, 3.10 id; Guillermo Iribárnegaray, Colonia esquina Andes, 4.10 id; José Gregores, Estacion Pocitos, 4.80 id; Paul Filippi, Suarez 383, 3.00 id; Mezzera y Cía., Maroñas, 4.80 id; Gimenez Casado, Río Negro 20, 3.90 id; Miguel Lamas, Cerrito de la Victoria, 2.80 id; Pedro Sanson, Pantanoso, 4.40 id; José Sanchez, 13 de Marzo 88, 4.50 id; Luis Moratorio, Miguel Barreiro 63, 3.60 id; Cristóbal Pedranzini, 25 de Mayo 485, 2.60 id; Pedro Lespiau, Carrasco, 8.70 id; Celestino Fernandez, Venezuela 15, 2.00 id; Nicolás Flanagan (hijo), 18 de Julio 860, 4.80 id; Augusto Deseaux, Estrella del Norte 34, 4 id; Juan Brust, Municipio 33, 4.80 id; Pedro Sanson, Pantanoso, 2.00 id; Juan Casteran, Carrasco, 3.10 id; Matías Muoroy, Arroyo Malaquias, 4.00 id; Ascensio Larriñaga, Peñarol, 2.00 id; Pedro Laugá, Chacarita, 3.70 id; Juan Pardiec, Miguelete, 4.10 id; Pedro Rezcati, Miguelete, 2.40 id; Pedro Pedranzini, Miguelete, 2.40 id; Juan Sansoni, Cerrito, 2.40 id; Jose Campomar, Reducto 221, 3.80 id; Andres Reyes, Estrella del Norte, 2.40 id; Santiago Villarino, Reducto 207, 4.10 id; Juan Aguero, Rincon del Cerro, 4.20 id; Francisco Villarino, Cuchilla de Juan Fernandez, 4 id.

He aquí la nómina de los multados por expender el artículo fuera de las condiciones reglamentarias: Juan Pons, Chacarita; Juan Garay, Camino Castro; Cesar Monte, Zabala 193; Juan Lusquino, Cibriado 9; Juan Capdevilla, Barra Santa Lucía; Marcelo Billeres, 25 Mayo 435; Víctor Castro, Buenos Aires 265; Juan A. Colombo, Andanalpe; Juan Julio, Mercado Central; P. Conset, Estrella del Norte 34; Juan M. Pome, Rincon del Cerrito; Francisco Irala, Cerrito de la Victoria; Fernando Azcarate, Marcelino Sosa 34; Otegui, Luis y Chaupet, Estrangero 8; Gomercindo Carbajal, Arocena 292; Jose Gomercindo Rosengarten 183; Bernardo Blanchard, Zabala 193; Pedro Dubun, Colombo; Ignacio Delgado, Ciudadela esquina Soriano; Jose Iacazo, Capurro; Rafael Barranquero, Manuel Freire; Anacleto Maroñas; Adolfo Lopez, Maroñas; Juan Baz

PREVENCION

Estamos cansados de ver que MUCHOS ALMACENEROS tienen LA POCA CONCIENCIA de vender vinos de clases inferiores, y hasta MALOS Y NOCIVOS, expendiéndolos como proviniendo de NUESTRA GRANJA, y realizan así una ganancia que demás ilícita, á expensas de la reputación de nuestra marca. Hasta hay algunos Baratilleros que tienen la POCA VERGUENZA de repartir avisos, ofreciéndolo á 10 ó 11 centésimos litro, cuando nuestro precio, al por mayor, es mucho mas elevado.

SI NUESTROS VINOS son LOS MAS CAROS entre los nacionales, tambien tenemos la satisfacción de decir que son LOS MEJORES entre los VINOS NATURALES del país.

En vista de todo eso, insistimos é insistiremos siempre para que nuestros favorecedores se den bien cuenta, al comprar nuestros vinos, si el ALMACENERO obra de BUENA FÉ con ellos, ó mejor todavía, que compren, siempre que les sea posible, en envases cerrados, como las damajuanas ó botellas, capsuladas y etiquetadas.

LOS SIN TELEFONOS.

P. HARRIAGUE & Ca.

Cerrito 802.

Italia

GRAN INCENDIO

SIN PÉRDIDAS PERSONALES

EL CHUCERO —PIEMONTE—

Venta de Sombreros Inglesas

La Gira de Zanardelli

OTRAS NOTICIAS

ROMA, 24—Zanardelli y Prinetti han quedado en Turin.

ROMA, 24—Se dice que Prinetti pasará á China é Indias.

ROMA, 24—Comunican que Nunzio de Francia ha quedado en Madrid.

ROMA, 24—Zanardelli y Prinetti han quedado en Stupinigi.

ROMA, 24—Se dice que Prinetti se dirigirá á Viena.

ROMA, 24—El ministro Prinetti ha

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE AGOSTO DE 1902

ACTIVO

Deuda Pública de Garantía—*Monto actual*		$ 3.819.800 00
Propiedades adquiridas—*Costo de las existentes*		$ 5.873.374 76
Cédulas y Títulos Hipotecarios á que responden—*Valor nominal*	$ 4.534.000 00	
Saldos Provisorios de amortizaciones—*A cubrir con Cédulas y Títulos hipotecarios en la próxima amortización semestral*		21 30
Cédulas y Título Hipotecarios comprados por el Banco—*Costo de los existentes*		$ 165.167 27
Valor nominal de los mismos	$ 396.700 00	
		$ 9.866 89
Caja—*Existencia en efectivo*		
Deudores por Préstamos Hipotecarios sobre propiedades Urbanas y Rurales—*Saldos de las Hipotecas vigentes:*		
En Cédulas Hipotecarias serie A.	$ 99.587 75	
» Títulos Hipotecarios » D.	$ 160.194 54	
» » » E.	$ 5.697 92	$ 265 479 61
Deudores por Cuotas Hipotecarias semestrales vencidas—*Saldo de cuotas á cobrar, incluídas las en Ejecución*		$ 87.291 45
Deudores por Deudores en Mora y en Litigio Sobre Préstamos de la serie A.	$ 86.884 70	
» » » » » D.	$ 39.792 26	
» » » » » E.	$ 1.055 89	
Deudores por rentas parciales á plazos, de Propiedades Adquiridas—*Saldo á cobrar*		$ 155.700 12
Diversas cuentas deudoras á liquidar		$ 262.317 72
		$ 10.319.001 25
Avalúos de Propiedades Hipotecadas		$ 495.142 26
Valor de depositados		$ 241.750 10
		$ 11.055.893 61

PASIVO

Capital (artículo 17 de la Ley de 24 de Marzo de 1893)		$ 5.000.000 00
Acreedores por Cédulas y Títulos Hipotecarios en circulación:		
Valor nominal Serie A.	$ 3.215.600 00	
» » B.	298.300 00	$ 3.531.900 00
» » C.	500.000 00	
» » D.	1.498.500 00	
» » E.	12.100 00	$ 4.532.500 00
A renderse por Obligaciones á pagar		$ 258.334 00
Acreedores por Cupones vencidos de las Cédulas y Títulos Hipotecarios—*Saldo á pagar*		$ 19.358 00
A renderse por Bonos Provisorios vencidos y no cobrados		$
Saldo á convertir: A saber:		
		$ 465 00
		$ 30.256 00
		$ 39.5.6 00
		$ 83.255 27
Diversas cuentas acreedoras á liquidar		$ 10.343.041 28
		$ 11.055.893 61

Montevideo, Setiembre 15 de 1902.

Aurelio W. Rodríguez, Presidente. Alfredo Rodó, Contador.

Juan J. de Arréchaga, Gerente.

2 sb 18 18 v 18

BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

BALANCE EN 31 DE AGOSTO DE 1902

ACTIVO

Accionistas: Acciones á emitirse de la 2ª serie		$ [illegible]
Acciones liberadas: Las que corresponden á la 1ª serie de acciones		$ 1.281.300 00
Las que corresponden á la 2ª serie de acciones		$ 13.542.956 [illegible]
Varios deudores: *Garantías de depósitos judiciales* $ 500.000 v/n. en Títulos del Empréstito Extraordinario de 1897 á 90%		$ [illegible]
Caja: Existencia en efectivo		$ 1.412.921 [illegible]
Valores depositados		$ 2.[illegible]

PASIVO

Capital: 1ª Serie de acciones suscritas e integradas por el Gobierno Oriental		$ [illegible]
2ª Serie de acciones liberadas		$ [illegible]
3ª Serie de acciones á emitirse		$ [illegible]
3ª Serie de acciones liberadas		$ [illegible]
Varios acreedores: *Depósitos judiciales*		$ [illegible]
Saldo del Empréstito Extraordinario de 1897		$ [illegible]
Entregas de la Dirección General de Impuestos Interiores		$ [illegible]
Billetes en circulación		$ [illegible]
Fondo de reserva		$ [illegible]
Fondo de Previsión		$ [illegible]
Cheques Conformes á plata. En Círculos oro		$ [illegible]
Depositantes de valores		$ [illegible]

S. E. U. O.
Montevideo, Setiembre 19 de 1902.
Firmado: Juan Bautista Macchi, Presidente.—*Eduardo Rolando, Gerente.—Pedro C. Tonero*, Contador General. *Alfredo Ave. ola*, Secretario.

BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Estado demostrativo de la Emision y Encaje en 31 de Agosto de 1902

Existencia de Emision Provisoria [illegible] $ [illegible]
Recibidos de Europa hasta el [illegible] $ [illegible]
$ [illegible]

A deducir

Emisión habilitada y entregada á Tesorería. Provisoria 1[illegible] billetes. *Menos*—devueltos á la Sección Emisión en el corriente 1 billete.	$ 2.210 00 / $ 10 00	$ 2.200 00
Definitiva 2.362.599 billetes. *Menos*—devueltos á la Sección Emisión hasta Agosto corriente 1[illegible] billetes	$ 2.362.599 00 / $ 14.[illegible] 00	$ 2.348.317 00
		$ 2.350.517 00

Existencia en la Seccion de Emision

Provisoria 1 billete.		$ 10 00
Definitiva 2.348.317 billetes.		$ 14.292.267 00
Sumas iguales, total de billetes existentes en la Sección Emisión		$ 14.292.277 00

Billetes habilitados

Provisoria 135 billetes	Caja Central.	$ 1.620 00
» 52 »	Sucursales.	$ 620 00 / $ 2.240 00
Definitiva 2.391.082 »	Caja Central.	$ 6.555.197 00
» 151.970 »	Sucursales.	$ 1.757.110 00 / $ 8.312.117 00
Total de emision habilitada.		$ 8.314.357 00

A deducir

Existencia en Tesorería Caja Central: Billetes Caja Central		$ 1.891.193 99
Existencia en Sucursales: Billetes localizadas.	$ 6.000 00	
» de Caja Central.	$ 291.155 50	$ 297.155 50
» Sucursales fuera de su localización	$ 2.000 00	
Emision en circulacion—Mayor	$ 3.542.000 00	$ 2.229.169 99
» » —Menor.	$ 1.121.178 00	
Total de Emision en circulacion.		$ 6.085.178 00
		$ 8.314.357 00

Encaje segun balance de esta fecha

Existencia en Caja Central:		$ 91.758 11
En oro sellado.		$ 1.071.[illegible] 00
En efectivo.		$ 1.[illegible] 00
En billetes de otros Bancos convertibles á oro.		$ 3.297.344 95
Existencia en Sucursales:		$ 31.591 21
En oro sellado.		$ 1.192.[illegible] 00
En efectivo.		$ 1.[illegible] 00
En billetes de otros Bancos convertibles á oro.		$ 1.[illegible] 00
Total de encaje		$ 6.442.021 [illegible]

Montevideo, Setiembre 19 de 1902.

Firmado: Juan Bautista Macchi, Presidente.—*Eduardo Rolando*, Gerente.—*R. Gallinas*, Delegado del Gobierno.—*E. Lafarge*, Tesorero.—*Pedro C. Tonero*, Contador General. Setiembre 1 sb 28

COMPAÑIA DE AGUAS CORRIENTES

Casa especial en aparatos sanitarios

BAÑOS, LAVATORIOS, BIDETS WATER CLOSETS

Y DEMAS APARATOS DE ULTIMO SISTEMA

Se encarga de hacer instalaciones completas y de toda clase de composturas, garantiendo el trabajo.

PRECIOS QUE DESAFIAN LA COMPETENCIA

ALMACEN Plaza Zabala 66 ESCRITORIO Plaza Zabala 136

Abierto de 9 a. m. á 5 1/2 p. m.

Se invita al público á visitar los almacenes y conocer los precios

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, BAHIA BLANCA, PARANA, SAN PAUL, PARAGUAY, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAO PAULO Y SANTOS

Capital autorizado	£ 2.000.000 0 0 — $ 9.400.000
Idem suscrito	£ 1.500.000 — $ 7.050.000
Idem realizado	£ 850.000 — $ 4.230.000
Fondo de reserva	£ 1.000.000 — $ 4.700.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO, CALLE CERRITO NÚM. 208

El Banco da cheques sobre Italia, con el cambio del día correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes, á saber:

Africa, Austria, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Dinamarca, Escocia, Escocia, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Islas Canarias, Italia, Portugal, Paraguay, Perú, Rusia, Suecia, Suiza, Turquía.

Y SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Sobre depósito en cuenta corriente: Nil

En cuenta á plazo fijo: A retirar con 30 días de aviso por un lado corriente 3 1/2 p. %

Por 3 meses fijos. 3 »

Por 6 » » 4 »

Por 12 » » 5 »

Por depósitos en cuenta corriente: Convenidos

Montevideo, [illegible] de 1902.

C. J. GUTTAL, Gerente

Monte de Piedad Nacional

Y

CAJA DE AHORROS

Tasa de interesses hasta nueva resolucion.

COBRA

Por préstamos pendario	18 % anual
Por préstamos á los industriales.	6 »
Por adelantos sobre sueldos y pensiones.	6 »
Por descuentos de vales vencidos y corrientes.	12 »
Por préstamos sobre cuenta de hilos de algodon y documentos de Bancos de la Capital.	10 »

ABONA

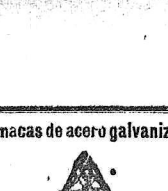
Depósitos á plazo fijo:	
Hasta 3 meses	4 1/2 anual
Por 6 »	5 »
» 12 »	6 »

Imposiciones en la Caja de Ahorros, recibiéndose desde un peso á cualquiera suma.

El 5 % anual.

Eduardo Ribero, Gerente.

Hamacas de acero galvanizado



Estas hamacas son espléndidas. Dan comodidad y seguridad completa.

Especialidad en Molinos á viento

Precios bajísimos

Nos encargamos de toda clase de instalaciones de molinos á viento, grandes y chicos, depósitos para agua, cabos, etc., etc.

CASTELLANOS Y MAIZ

Agraciada, Nueva York y Yí

MOLINO MONTEVIDEANO

197 sd 17 nn

Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por ley de la nacion de fecha 4 de Agosto de 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 70

Sucursales en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nueva Palmira y Carmelo.

Capital autorizado	$ 20.000.000 00
Capital suscrito	$ 6.000.000 00
Capital integrado	$ 5.115.692 [illegible]
Fondo de reserva	$ 118.292 [illegible]
Fondo de previsión	$ 20.000 00

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior; sobre las ciudades de Europa y principales plazas de América, Paris, Francia, Bélgica, Suiza, etc., y especialmente sobre todo el interior de la República Argentina.
Giros, órdenes telegráficas y transferencias sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.
Cobranza de cupones y dividendos cuyos cambios de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranza de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y campaña.
Títulos en custodia.
Compra y venta de fondos.
La caja especial desde el 1º de Mayo de cada año, abona los siguientes intereses:

	ANUAL
En cuenta corriente oro	1 %
En depósito á plazo fijo	2 »
Idem Idem 3 meses	3 »
Idem Idem 6 id.	4 »
Idem Idem 12 id. mayor plazo con reclamo	5 »
En caja de ahorros	2 »

Por adelantos en cuenta corriente, etc. [illegible]

Eduardo Rolando, Gerente.

Importantísimo

Para el comercio

Espléndido surtido de tipos imitación máquinas de escribir para circulares, etc., acaba de recibirse en los

Talleres de «La Razon»

BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.594.000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de interés:

Por depósitos á plazo fijo: Convencional

Por descuentos

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco, se cobra el uso por cuenta corriente.

Sobre los saldos en contra del Banco no se abona interés

Montevideo, Enero 31 de 1902.

AVISOS MARITIMOS

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCÉS

Atlantique

Comandante: LE TROADEC

Saldrá el 4 de Octubre de 1902 para Rio Janeiro, Dakar, Lisboa, Vigo y Burdeos.

La compañía da pasajes de ida y vuelta con rebaja de 25 o/o, y de 20 o/o en los pasajes de cámara.

Las familias que tomaran cuatro pasajes de cámara gozarán de una rebaja de 15 por ciento.

Para mas datos sobre pasajes y fletes ocurrir á la agencia.

CALLE DE CERRITO 169

SOCIETE GENERALE

DE

Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR

De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCES

AQUITAINE

Comandante: GARCIN

Saldrá el 1º de Octubre para Santos, Rio Janeiro, Bahia, Cerrito, Barcelona, Genova, y Nápoles.

EL VAPOR FRANCES

ESPAGNE

Comandante: PAYANI

Saldrá el 19 de Octubre para Tenerife, Marsella, Barcelona, Genova y Nápoles (sin tocar en el Brasil).

Flota de la Compañía

LINEA DE LA AMERICA DEL SUD

«Algerie», 1903 toneladas y 3000 caballos; «France» 4268 id. y 8500 id.; «Italie», 4768 id. y 8500 id.; «Espagne», 4148 id. y 8500 id.; «Provence» 5075 id. y 2500 id.; «Aquitaine», 339 id. y 450 id.; «Les Alpes», 4163 id. y 800 «Les Andes», 163 id. y 2500 id.; «Portugal», 2900 id. y 800 id.

En caso de encontrarse los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Dan boletos de pasajes de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 por ciento á la 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de pasajes y en caso de quedar sin efecto se devuelve íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para todos los puertos del mundo.

Para informes, ocurrirse al agente, calle Cerrito 2 y 7[illegible].

Bernouse, Mestre y Cía.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SERVIZIO REGOLARE, FLORIO E RUBATTINO

Para Santos, Rio Janeiro, Genova y Napoles.

ORIONE

Comandante PIZZARELLO

Sale el 15 de Octubre de 1902.

Para Barcelona, Genova y Napoles

UMBRIA (nuevo)

Comandante BARABINO

Sale el 29 Octubre de 1902.

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una á otra sociedad, se dan por cualquier vapor de las dos compañías.

PINERO 146.

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR

Para Barcelona, Genova y Napoles

Duca di Galliera

Comandante: MOTTA

Sale el 1 de Octubre de 1902.

Para Santos, Rio Janeiro, Genova y Napoles

CENTRO AMERICA

Comandante: CASELLA

Sale el 8 de Octubre de 1902

Informes: Calle Piedras 142.

Omnibus

ANDAMIOS — Tablones usados y no menores de 4 metros largo, se desean comprar unos 400 piezas. Dirigirse por carta á J. Ferrando no menos de 9 metros se compraran unos 30. — Dirijirse por carta hasta el 10 de Octubre á la comision del Grupo de la Villa del Cerro Calle Cuareim esquina del arroyo.

1591 sb 18 v oc 8

AL COMERCIO — El que suscribe participa al comercio y al público en general que con esta fecha y por escritura que pasará ante el escribano don Oscar Montevideo, se compran en la Vinda de don Manuel Montiedeli, todas las existencias de su casa de negocio almacen de comestibles y despacho de bebidas situado en calle Cuareim número 292 esquina á la de Rio de esta ciudad. — El que se considere con algun derecho sirvase dentro de los diez días á contar desde la fecha, presentarse á hacerlo valer. — José R. Pereira. — Montevideo, Setiembre 20 de 1902.

1616 sb 20 v sb 23

AL PUBLICO Y AL COMERCIO—Participamos al público y al comercio, que se encuentra pública en calle Piedras número 142 esquina Cerrito, que don Carlos María Silva, hemos cesado amigablemente y de común acuerdo la sociedad comercial que bajo el nombre de Silva y Bustamante de Ulibarri y Cía., habíamos hecho cargo del activo y pasivo el socio Miguel de Ulibarri, que continuará los negocios bajo su exclusiva cuenta. — Montevideo, Setiembre 22 de 1902. — Miguel de Ulibarri. — Teodoro Corrado.

1621 sb 23 v sb 28

CARTERA PERDIDA — Se ha perdido una, conteniendo unas llaves, en el trayecto por la calle Cámaras de 25 de Mayo, Cerrito. El que la encuentre y la devuelva á esta Imprenta será gratificado.

sb 21 v sb 25

EUCALIPTUS—56 espléndidas variedades recibida una gran parte directamente de Australia y prácticamente reconocida superior á todas las diversas clases introducidas hasta ahora en el país. Se ocupa también de la clase de trabajo «de muebleria 6 carpintería, puentes» y postes, no se pudre con la humedad; fuerza de vegetacion de 1 metro á 2 metros por año.

No perjudican las plantas vecinas, el pasto crece perfectamente bien á la sombra y debajo por espesa que sea. Es la madera de invernáculos, el valor de las variedades quedado disponer en este año que son de 18 á 15 mil plantas criadas en macetas: visitar establecimiento de «Villa Augustine calle Carrasco.

Por precios calle Uruguay núm. 24.

Consulta gigante del Caucaso, forraje de sus rendimientos para animal vacuno, es superior á la alfalfa produce en todos los terrenos: 100 raíces: $ 1.50.

1232 ag 13 v oc 19

NOVILLOS, Capones y cualquier clase de ganados para engorde, se pesan con balanzas de 500 á 600 kilos y capones de 50 á 60 kilos de uno y otro, la cantidad que se quiera. Quien se interese ocurra al señor Antonio Pauller, Mercedes 145.

340 ja 18 p

MACETAS—Se venden de 20 á 25 mil, para tratar calle Progreso núm. 50. Atahualpa.

1526 sb 10 v sb 25

PEDRO BARIDON, rematador y comisionista. — Representante de la acreditada fábrica de chocolate y bombones de Gay Revel y Ca., de Torino. — Calle Canelones núm. 50. (Montevideo).

1633 sb 24 p

OBRAS HISTORICAS—De la República y Madrid, por don Mario María, en venta en las principales librerías de esta ciudad. Comprende de Historia del año 51, un libro; ambos tomos hasta el año 51, un libro; ambos tomos adoptados en la Universidad, colegios y escuelas públicas: Montevideo antiguo, 4 tomos; Anales de la Defensa de Montevideo, 1 tomo; Hombres notables, Páginas históricas. El libro de las niñas uruguayas; Catecismo Constitucional, Geografía elemental

[illegible] jno 9 v...

SE VENDE un motor y caldera vertical de la reputada fábrica «La Chapelle», de 8 á 10 caballos de fuerza, en perfecto estado, con depósito de fierro para agua caliente y otro para escape del vapor y con 20 metros de chimenea. Darán razon Andes 174.

1437 ag 29 v st 29

SE VENDE—El antiguo y acreditado «Primer Almacen y Fonda del Cazador», calle Cerritos del Plata núm. 18 esquina Yaguaron. Cuenta con una buena clientela: para tratar en la misma casa á cualquier hora del día, alquilar barato: su dueña lo vende porque tiene otros asuntos que atender.

1486 st 5 v oc 5

SALVADOR CAZEAUX—Contador, liquidador y balancedor público y de número. Se encarga de cobranzas de alquileres de casas y de asuntos judiciales, calle Paysandú núm. 397.

1008 jl 4-pm

SE VENDE—Una caja de fierro para libros y dinero. Ocurrir, 18 de Julio 38.

Sb 16 v sb 19

SE ALQUILAN los magníficos almacenes y sótanos de la calle Cerro números 123 á 131 ocupados actualmente por la gran fretería de L. Berenzi, Merelli y Cía., mientras pasan á instalarse en su propiedad situada enfrente. La casa cuenta con dos portones anchos, cuarenta de gas con su correspondiente [illegible]. Para tratar: Cámara 72 de 12 m. á 2.

1492 s 6 v oc 6

SE VENDE un Café-Restaurant en inmejorable posicion. Tiene numerosa y segura clientela. Las personas interesadas pueden dirigirse por carta á las iniciales P. C. en esta Imprenta. — Objeto una familia.

1627 sb 21 v sb 26

Indicador profesional

ADOLFO PEDRALBES — Abogado. — Tiene su estudio en la calle Cerro número 41.

ANGEL GUERRA — Cirujano dentista. — Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y curación de toda Protesis dental, según los sistemas más modernos. Calle Arapey 114, esquina Colonia.

ANTONIO CARVALHO LERENA — Abogado. — Calle Buenos Aires número 71.

B. DELGER — Médico cirujano. — Consultas de 1 á 3 p. m. Calle Florida número 157.

CARLOS S. PRATT — Traductor público. — Calle Cerro número 179.

CARLOS MARIA DE PENA — Abogado. — Rematador, calle Piedras 188.

CARLOS BURMESTER. — Corredor y rematador, calle Piedras 188.

DOCTOR JUAN ARANGUREN. — Ha residido su consultorio médico en la calle Río Negro núm. 123. Consultas de 1 á 3 p. m.

DOCTOR MANUEL PERREIRA (médico cirujano). San José 248.

DOCTOR CANABAL — Médico de la sala de enfermedades venereo-sifilíticas y de la piel en el Hospital de Caridad. Consultas de 1 á 3. Calle Uruguay 213. Teléfono La Cooperativa.

DOCTOR JUAN RISSO HERRERA. — Ha trasladado su consultorio á la calle Rivera número 116. Se ocupa con preferencia de las afecciones quirúrgicas. Horas de consulta: todos los días hábiles de 1 á 4 p. m., los jueves de 1 á 3 p. m.

DOCTOR PEDRO AICARDI — Médico-cirujano. Especialista en las enfermedades de las vías genito-urinarias y venereas. Consultas de 1 á 3 p. m. Calle San José número 7, (frente á la Casa de Gobierno).

PEDRO ARAMBURU — Procurador. — Ha trasladado su escritorio á la calle Yaguaron 206.

DOCTOR EDMUNDO ESCANDE (Médico-cirujano). Jefe de la Clínica Semiológica del Hospital de Caridad. — Se ocupa preferentemente de las enfermedades de señoras. Consultas de 1 á 3. Calle Colon 116.

DOCTOR VALENTIN A. ALVAREZ. — Enfermedades de señoras y genito urinarias, vejiga, riñon y uretra. — Ha trasladado su consultorio, Convencion 86.

855 ju 14 p

DOCTOR EUGENIO BRUEL — Médico-cirujano. — De preferencia enfermedades de señoras, cirujía y partos. Consultas: martes, jueves, lunes y sábados, de 2 á 4 p. m. Los días viernes para los pobres. Calle 18 de Julio número 34. Teléfono «La Uruguaya» número 81.

DOCTOR GARCIA LAGOS — Ha trasladado su consultorio á la calle Florida número 157. Horas de consulta de 1 á 3 p. m., todos los días.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA — Médico-cirujano. — Tratamientos especiales para la curacion radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta, de 1 á 3 p. m. 18 de Julio número 542 A.

DOCTOR JUAN B. BADO — Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 ½ á 3 ½.

DOCTOR DE LEON — Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Tratamiento de las parálisis, neuralgias, neurosis de la inteligencia, memoria, insomnios, la marcha; impotencia, temblores y crisis convulsivas. Establecimiento Médico Balneario, Plaza Libertad núm. 69.

DOCTOR JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de sífilis. Consultas los días miércoles y viernes de 1 á 3 p. m., Río Negro 160.

DOCTOR ANTONIO LEBANO—Médico-cirujano del Hospital Italiano, ex-asistente de la clínica dermosifilopática del profesor De Amicis de Nápoles. Se ocupa especialmente de las enfermedades genito urinarias, de la piel y venéreo-sifilíticas. Consultas de 1 á 3 p. m., todos los días. Calle Ituzaingó 174, esquina Sarandí y Buenos Aires, Montevideo. Teléfono Cooperativa 777.

DOCTOR MANUEL QUINTELA — Se dedica exclusivamente á las enfermedades de los ojos, la nariz y la garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle Río Negro 108.

EDUARDO ASEVEDO Y ALBERTO GUAIS — Abogados — Estudio: calle Sarandí número 212. Horas de 10 á 11 ½ y de 1 á 4.

97 sb 4 p

PACIFIC STEAM Navigation Company

Línea quincenal de vapores entre Liverpool, Río de la Plata y Valparaiso

SALIDAS DE MONTEVIDEO SUJETAS A MODIFICACION

PARA EUROPA

ORELLANA

Capitan: W. C. Poole

Saldrá el 3 de Octubre de 1902

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool

IBERIA

Capitan: D. B. Kinnier

Saldrá el 18 de Octubre de 1902

Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo La Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO

PANAMA

Capitan: J. D. Mc Pherson R. N. R.

Saldrá el 27 de Setiembre de 1902

Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

LIGURIA

Capitan: Lindsay Hay

Saldrá el 11 de Octubre de 1902

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

Los vapores «Panama» y «Orellana» no llevan pasajeros de 3ª clase.

Los pasajeros de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta) para Brasil é Europa tienen opcion á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co.», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.» sin recargo alguno. Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de «The Royal Mail Steam Packet Co.» ó «The Pacific Steam Navigation Co.».

Se dan boletos para las siguientes rutas: Europa, Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Santander y Bilbao.

Se expiden boletos de llamada para todas los puntos donde tocan los vapores.

Por pasajes, fletes y demás pormenores, dirigirse á

Wilson, Sons & Co. Limited

AGENTES

MONTEVIDEO Calle Misiones núm. 488 — BUENOS AIRES Reconquista 86 — ROSARIO Sta. Fe esquina núm. 409

Sucursales: San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente: 24 abril 900

NAVEGACION A VAPOR

NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo, esquina Cangallo

Línea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los escelendidos vapores:

EOLO Y VENUS

Recibiendo pasajeros para Gor. Sa. Cruchilla, Martín Chico y Carmelo los martes, jueves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Línea del Uruguay con los vapores:

RIVADAVIA, TRITON, COMERCIO, LABRADOR Y PARIS

Salidas de Montevideo los lúnes, miércoles, jueves, viernes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Comercio sale los lúnes, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Colonia.

Línea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales de los vapores:

Olinda, Saturno, San Martin, Colombina, Montevideo, Centauro

Para mas informes ocurrir á los agentes.

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142 1564-pm.

Lloyd Brasileiro

LINEA DEL SUD

Salidas de Rio de Janeiro los días 5 y 18 de cada mes, con destino á Montevideo, Buenos Aires y Rosario, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranagua, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianopolis y Rio Grande.

VAPOR BRASILEIRO

Santos

Saldrá el 1 de Setiembre, á las 5 p. m., para Rio Grande, Santos Catalina, Itajahi, San Francisco, Antonina, Paranagua, Santos y Rio de Janeiro.

Por pasajes, cargas, encomiendas y valores ocurrir á la agencia CALLE PIEDRAS NUM. 129.

Agente: SEBASTIEN SILVEIRA.

FRANCISCO E. CORDERO, escribano público, calle Piedras núm. 182.

462 my 4 p

GONZALO RAMIREZ, abogado. Ha vuelto á hacerse cargo de su estudio Misiones núm. 189.

GUILLERMO COELHO, Abogado. — Uruguay núm. 443.

1325 ag 18

JOSE PEDRO RAMIREZ — Abogado — Calle Rincon núm. 68.

SE OFRECE — Tenedor de libros para la ciudad ó campaña. Hace balances y arregla contabilidad atrasada. En esta administracion darán razon.

MARTIN C. MARTINEZ — Abogado — Calle Ciudadela.

JOSE E. BACHETTI — Perito calígrafo oficial. Tránsito Públicos, Colonia 34.

JUAN CARLOS BLANCO — Abogado — 25 de Mayo 265.

JAIME R. NAVARRO — Corredor y martillero, 25 de Mayo 222.

1565 ag 2

Oficiales

Direccion de Obras Municipales

Montevideo, Setiembre 15 de 1902.

En cumplimiento de resolucion de la Junta E. Administrativa con Dirección Ingeniero Director, se pone en conocimiento de los interesados que el día 30 de los corrientes, se procederá á la venta en pública subasta de los materiales de demolición existentes en el local de la Dirección de Obras Públicas, calle Ituzaingó número 58, de los siguientes: Un cajón de madera para depósito de materiales, de 4 metros de largo por 2 metros de ancho, con su correspondiente techo de zinc, con puerta de madera, con cerradura y llave, en buen estado, con 4 ventanas de madera con sus respectivas persianas, con 4 cajones de madera para depósito de materiales, de 1 metro de ancho por 1 metro de largo, con sus respectivas tapas, 1 cajón de madera para depósito de materiales, de 2 metros de largo por 1 metro de ancho, con su correspondiente tapa, 1 cajón de madera para depósito de materiales, de 1 metro